



SORIA MESA, Enrique. *La realidad tras el espejo. Ascenso social y limpieza de sangre en la España de Felipe II.* Pròleg Teófanos EGIDO. Valladolid: Universidad de Valladolid, 2016. Colección Síntesis XVII. 135 pàgs. [12 x 18].

A partir de documentació l'autor mostra la problemàtica que hi va haver a Espanya relacionada amb la conversió i neteja de sang, com a requisits necessaris per poder accedir a certs càrrecs i llocs de treball. Els judeoconvertos van ser discriminats i rebutjats, ja que hi havia diferències entre cristians nous i vells. Sembla que el rei Felip II no va ser un dels monarques que va discriminar-los més, sobretot a les dones. I alguns van participar en l'administració de l'Estat. Es més també hi havia judeoconvertos a la Inquisició, el Consell i els tribunals. De totes maneres es va crear una xarxa per frenar l'ascens, els assalts al poder polític i el prestigi social dels cristians nous. S'observa com s'anaven aplicant els criteris per conèixer la puresa de sang dels candidats a una plaça i l'existència de delators.

La neteja de sang es va produir en molts àmbits i l'autor ens mostra com es va aplicar a la Companyia de Jesús i als carmelites descalços. Els jesuïtes van tractar de retardar aquestes proves. Sembla que hi hagué un plet de possessió de hidalguia a la Cancelleria de Valladolid. Els jueus tenien persones que els recolzaven i els protegien per aquest motiu s'ocultaven proves i es deien mentides. Les taques s'anaven esborrant amb el temps i les noves generacions ja no tenien els mateixos problemes. Consta que fra Agustín de Salucio considerava que alguns "Estatuts" eren injustos i entre 1599-1600 va demanar suavitzar les proves de neteja. De totes maneres, no tots coincidien. El procurador de la ciutat de Lleó considerava que era important el rigor, per evitar l'entrada de les heretgies i el judaisme a Espanya.

L'autor se centra en la etapa de 1550 a 1600, tot i que les conversions al cristianisme dels jueus comprenen un període que va des del 1391 fins a 1650. També coincideixen els fets amb la repressió del protestantisme a Espanya, sobretot a Sevilla i Valladolid els anys 1558-1559. El judaisme havia anat desapareixent, amb excepció d'algun focus local. I Felip II va ser considerat un monarca reaccionari, que va afavorir el retard científic. La integració no va ser fàcil, l'arribada de *marranos* portuguesos després de la fusió de les dues corones també va suposar una llarga etapa d'assimilació.

S'observa el procés d'integració dels jueus i la seva voluntat de fusionar-se amb la societat dominant; es a dir, amb les classes dirigents, tractant d'emparentar-se amb la noblesa. La Monarquia tampoc podia ometre tots els candidats quan necessitava lletrats, jutges, inquisidors, etc., tot i que es procurava propagar una imatge oficial basada en la hidalguia i l'ortodòxia catòlica.

Dedica un capítol a la metodologia i les fonts emprades; ens mostra com la conversió dels jueus al cristianisme va ser normalment l'única manera de poder sobreviure i al cap d'un temps era la forma d'assolir càrrecs públics. Els monarques compraven recolzaments a les ciutats més destacades i alguns judeoconvertos van



adquirir graus nobiliaris. Cita l'obra de Hernando del Pulgar *Claros Varones de Castilla*, per mostrar que el cardenal don Juan de Torquemada era de llinatge jueu. De totes maneres l'antisemitisme i l'heretgia de la població van fer disminuir la integració dels conversos en algunes etapes. El tribunal del Sant Ofici va procedir amb crueltat i el rebuig va prolongar-se fins el primer terç del s. XIX. Els pobladors corresponents al sector dels cristians nous dissimulaven i ocultaven els seus orígens per no tenir problemes. Per tant les actuacions fraudulentent van ser habituals.

IHE
(Secretaria de la revista)

Traducción de la reseña anterior:

A partir de documentación el autor muestra la problemática que hubo en España relacionada con la conversión y limpieza de sangre, como requisitos necesarios para poder acceder a ciertos cargos y lugares de trabajo. Los judeoconversos fueron discriminados y rechazados, ya que había diferencias entre cristianos nuevos y viejos. Parece que el rey Felipe II no fue uno de los monarcas que discriminaron más a este grupo, sobre todo a las mujeres. Y algunos participaron en la administración del Estado. Es más también había judeoconversos en la Inquisición, el Consejo y los tribunales. De todos modos se creó una red para frenar el ascenso, los asaltos al poder político y el prestigio social de los cristianos nuevos. Se observa como se fueron aplicando los criterios para conocer la pureza de sangre de los candidatos a una plaza y la existencia de delatores.

La limpieza de sangre se produjo en muchos ámbitos y el autor nos muestra como se aplicó en la Compañía de Jesús y en los carmelitas descalzos. Los jesuitas trataron de retrasar estas pruebas. Parece que hubo un pleito de posesión de hidalguía en la Chancillería de Valladolid. Los judíos tenían personas que los apoyaban y los protegían, por dicho motivo se ocultaban pruebas y se decían mentiras. Las manchas se iban borrando con el tiempo y las nuevas generaciones ya no tenían los mismos problemas. Consta que fra Agustín de Salucio consideraba que algunos "Estatutos" eran injustos y entre 1599-1600 pidió suavizar las pruebas de limpieza. De todos modos, no todos coincidían. El procurador de la ciudad consideraba que era importante el rigor, para evitar la entrada de las herejías y el judaísmo en España.

El autor se centra en la etapa de 1550 a 1600, a pesar de que las conversiones al cristianismo de los judíos comprenden un periodo que va de 1391 a 1650. También coinciden los hechos con la represión del protestantismo en España, sobre todo en Sevilla y Valladolid los años 1558-1559. El judaísmo había ido desapareciendo, con excepción de algún foco local. Y Felipe II fue considerado un monarca reaccionario, que favoreció el retraso científico. La integración no fue fácil, la llegada de *marranos*



portugueses después de la fusión de las dos coronas también supuso una larga etapa de asimilación.

Se observa el proceso de integración de los judíos y su voluntad de fusionarse con la sociedad dominante; es decir, con las clases dirigentes, tratando de emparentarse con la nobleza. La Monarquía tampoco podía omitir todos los candidatos cuando necesitaba letrados, jueces, inquisidores, etc., a pesar de que se procurava propagar una imagen oficial basada en la hidalguía y la ortodoxia catòlica.

Dedica un capítulo a la metodología y las fuentes empleadas; nos muestra como la conversión de los judíos al cristianismo fue normalmente la única manera de poder sobrevivir y al cabo de un tiempo era la forma de alcanzar cargos públicos. Los monarcas compraban apoyos en las ciudades más destacadas y algunos judeoconvertos adquirieron grados nobiliarios. Cita la obra de Hernando del Pulgar *Claros Varones de Castilla*, para mostrar que el cardenal don Juan de Torquemada era de linaje judío. De todos modos el antisemitismo y la herejía de la población hicieron disminuir la integración de los conversos en algunas etapas. El tribunal del Santo Oficio procedió con crueldad y el rechazo se prolongó hasta el primer tercio del s. XIX. Los pobladores correspondientes al sector de los cristianos nuevos disimulaban y ocultaban sus orígenes para no tener problemas. Por lo tanto las actuaciones fraudulentas fueron habituales.

IHE

(Secretaria de la revista)